

**LE CONSEIL MUNICIPAL  
EST CONVOQUE EN SEANCE ORDINAIRE  
A LA MAIRIE DE LANCY  
SALLE DU CONSEIL MUNICIPAL**

**JEUDI 24 SEPTEMBRE 2020 A 20.00 HEURES**

**ORDRE DU JOUR :**

**POINTS INITIAUX**

- 1) Approbation de l'ordre du jour
- 2) Approbation du procès-verbal de la séance du 25 juin 2020
- 3) Communications du Bureau
- 4) Communications du Conseil administratif
- 5) Propositions du Conseil administratif

**NOUVEAUX OBJETS**

- 6) Projets de délibération du Conseil administratif
  - a) 222-20.09  
**Entrée en matière**  
Transfert de la parcelle 5240 du patrimoine financier au patrimoine administratif
  - b) 223-20.09  
**Entrée en matière**  
Fr. 215'000.--  
Salle communale du Petit-Lancy – Agrandissement de la cuisine et création d'une porte-fenêtre – Crédit de construction
  - c) 224-20.09  
**Entrée en matière**  
Fr. 235'000.--  
Réhabilitation de divers collecteurs 2020 – Crédit d'investissement
  - d) 225-20.09  
**Entrée en matière**  
Fr. 340'000.--  
Rénovation et réaménagement du streetpark de la Praille – Crédit de construction
  - e) 226-20.09  
**Entrée en matière**  
Fr. 321'000.--  
Agrandissement de l'éco-point enterré « Bossons-Caroline » et création de deux éco-points enterrés à la route du Grand-Lancy 37 et au chemin des Semailles 50 - Crédit d'investissement
  - f) 228-20.09  
**Entrée en matière**  
Fr. 2'120'000.--  
Construction d'une école et d'un parc à Pont-Rouge – Crédit d'étude
  - g) 203-20.09  
**Entrée en matière**  
Règlement déterminant des prestations de retraite aux Conseillers administratifs
  - h) 227-20.09  
**Entrée en matière**  
Ajustement des indemnités du Conseil administratif dès le 1er juin 2020

## VILLE DE LANCY

### 7) Motions – Résolutions

- a) Motion du groupe socialiste « Les riverains doivent être protégés contre le bruit du Léman Express » (M012-2020)
- b) Résolution des groupes Socialiste, Verts, MCG, PLR et PDC-VL « Pour le traitement immédiat de la dangerosité de deux zones piétonnes – pistes cyclables à la route de Chancy » (R013-2020)

### DISCUSSION ET VOTE D'OBJETS DE RETOUR DE COMMISSIONS

#### 8) Commission de la sécurité, séance du 26 août 2020, rapporteur M. Thierry AESCHBACHER

212-20.06 Arrêté Fr. 190'000.--	Mobilier urbain – Changement des horodateurs – dématérialisation du stationnement – Crédit d'investissement
---------------------------------------	---

#### 9) Commission des travaux, séance du 7 septembre 2020, rapporteur Mme Monica DE VECCHI

Commission des finances, séance du 9 septembre 2020, rapporteur M. Michele COLLEONI

- a) 214-20.06  
Arrêté  
Fr. 280'000.--
  - b) 218-20.06  
Arrêté  
Fr. 280'000.--
- Dépôt de la voirie de Lancy – Agrandissement de la mezzanine – Crédit de construction
- Bâtiment avenue des Communes-Réunies 86bis – Hospice général, centre d'action sociale (CAS) – Crédit complémentaire

#### 10) Commission des travaux, séance du 7 septembre 2020, rapporteur Mme Monica DE VECCHI

217-20.06 Arrêté Fr. 205'000.--	Aménagement des espaces extérieurs publics du quartier de Surville – Crédit d'étude
---------------------------------------	---

### RAPPORTS DE COMMISSION (informations)

#### 11) Commission des sports, séance du 17 juin 2020, rapporteur M. Thierry AESCHBACHER

- a) Election du-de la Président-e et du-de la vice-Président-e
- b) Le sport à Lancy : enjeux et perspectives
- c) COVID-19 : incidences pour les associations sportives ainsi que pour la commune et plan de reprise

#### 12) Commission des travaux, séance du 18 juin 2020, rapporteur M. Thierno BARRY

- a) Election du-de la Président-e et du-de la vice-Président-e
- b) Présentation du service des travaux, de l'urbanisme et de la mobilité (STUM)

## VILLE DE LANCY

- 13) Commission de la sécurité, séance du 22 juin 2020, rapporteur M. Thierry AESCHBACHER
- a) Election du-de la Président-e et du-de la vice-Président-e
  - b) Concept de sécurité publique sur la commune de Lancy
  - c) Présentation du commandant ORPC et de ses missions
  - d) Bilan dans le cadre des mesures appliquées dans le cadre du plan ORCA-GE
- 14) Commission de la culture, séance du 25 août 2020, rapporteur M. Vincent MAYER
- a) Election du-de la Président-e et du-de la vice-Président-e
  - b) Présentation du service de la culture et communication
  - c) Divers
- 15) Commission de la sécurité, séance du 26 août 2020, rapporteur M. Thierry AESCHBACHER
- a) Présentation de la Compagnie de sapeurs-pompiers de Lancy
  - b) Divers
- 16) Commission sociale, séance du 31 août 2020, rapporteur M. Damien LE GOFF
- a) Situation sur la distribution de l'aide alimentaire
  - b) Présentation des Terrains d'aventure de Lancy-Voirets et du Petit-Lancy
  - c) Divers
- 17) Commission de l'environnement et du développement durable, séance du 1<sup>er</sup> septembre 2020, rapporteur Mme Deborah MÜHLE
- a) Election du-de la Président-e et du-de la vice-Président-e
  - b) Présentation du service de l'environnement et du développement durable (SEDD)
  - c) Etat de situation des dossiers en cours
  - d) Présentation du concept paysager du PLQ de Surville
  - e) Divers
- 18) Commission des sports, séance du 2 septembre 2020, rapporteur M. Thierno BARRY
- a) Visite du streetpark de la Praille
  - b) Présentation du projet de budget 2021 – subventions sportives
  - c) Divers
- 19) Commission des travaux, séance du 7 septembre 2020, rapporteur Mme Monica DE VECCHI
- Divers

## POINTS FINAUX

- 20) Propositions individuelles et questions

## CLÔTURE DE LA SEANCE

Questions du public au Conseil administratif

Le Président du Conseil municipal  
Thierry DEROBERT

Prochaine séance :  
Jeudi 29 octobre 2020 à 20h00